

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2007 — 2809

[C — 2007/23086]

19 JUIN 2007. — Arrêté royal  
relatif aux comptes annuels des hôpitaux

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 79;

Vu la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1987 relatif aux comptes annuels des hôpitaux, modifié par les arrêtés royaux des 11 septembre 1989, 29 mars 1994, 4 août 1996 et 26 novembre 2006;

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, section Financement, donné le 9 novembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 novembre 2006;

Vu l'avis n° 42.164/3 du Conseil d'Etat, donné le 12 février 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Adaptations aux hôpitaux  
de l'arrêté royal du 30 janvier 2001  
portant exécution du code des sociétés*

**Article 1<sup>er</sup>.** Sans préjudice de l'application d'autres dispositions légales ou réglementaires particulières, le Livre II de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du code des sociétés est applicable aux hôpitaux, sauf les dérogations établies par le présent arrêté.

**Art. 2.** Pour les hôpitaux, l'amortissement des frais de constitution et des immobilisations incorporelles et corporelles dont la durée d'utilisation est limitée dans le temps, s'opère selon les règles suivantes :

1° Les frais d'établissement et le coût d'acquisition des immobilisations corporelles et incorporelles dont l'utilité est limitée dans le temps, sont pris en charges, par amortissement, par application des taux annuels suivants :

Frais d'établissement :		Oprichtingskosten :	
Frais de constitution et d'apports	33 %	Kosten van oprichting en inbreng	33 %
Autres frais d'établissement	33 %	Overige oprichtingskosten	33 %
Intérêts intercalaires	10 %	Intercalaire intresten	10 %
Frais de restructuration	33 %	Herstructureringskosten	33 %
Immobilisations incorporelles	33 %	Immateriële vaste activa	33 %
Constructions :		Gebouwen :	
Constructions	3 %	Gebouwen	3 %
Autres droits réels sur des immeubles	3 %	Overige zakelijke rechten op onroerende goederen	3 %
Grosses réparations et gros entretien	10 %	Grote herstellingswerken en groot onderhoud	10 %
Agencement des immeubles	3 %	Inrichting van de gebouwen	3 %
Matériel d'équipement médical	20 %	Materieel voor medische uitrusting	20 %
Matériel d'équipement non médical et mobilier :		Materieel voor niet-medische uitrusting en meubilair :	
Mobilier et matériel	10 %	Meubilair en materieel	10 %
Matériel roulant	20 %	Rollend materieel	20 %
Matériel et mobilier informatiques	20 %	Materieel en meubilair voor informatieverwerking	20 %

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2007 — 2809

[C — 2007/23086]

19 JUNI 2007. — Koninklijk besluit  
betreffende de jaarrekeningen van de ziekenhuizen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 79;

Gelet op de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1987 betreffende de jaarrekeningen van de ziekenhuizen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 september 1989, 29 maart 1994, 4 augustus 1996 en 26 november 2006;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, afdeling Financiering, gegeven op 9 november 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 november 2006;

Gelet op advies nr. 42.164/3 van de Raad van State, gegeven op 12 februari 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Aanpassingen voor de ziekenhuizen van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen*

**Artikel 1.** Onverminderd de toepassing van andere bijzondere wettelijke of reglementaire bepalingen, is Boek II van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen, van toepassing op de ziekenhuizen, behoudens de afwijkingen vastgelegd door dit besluit.

**Art. 2.** Voor de ziekenhuizen geschiedt de afschrijving van de kosten van oprichting en van immateriële en materiële vaste activa met beperkte gebruiksduur, volgens onderstaande regelen :

1° De oprichtingskosten en de kosten voor aankoop van immateriële en materiële vaste activa met beperkte gebruiksduur worden, bij wijze van afschrijving, ten laste genomen door toepassing van volgende jaarlijkse percentages :

Lorsque le taux d'amortissement est de 33 % ou de 3 % par an, il est porté pour la première année respectivement à 34 % et à 4 %.

2° Les constructions qui, lors de leur acquisition sont, en raison de leurs caractéristiques techniques, destinées à avoir une durée d'utilisation probable inférieure à celle correspondant aux taux visés sub 1°, sont amorties sur leur durée d'utilisation probable.

3° Lorsque la durée d'un droit d'usufruit, de superficie ou d'emphytéose est inférieure à celle correspondant aux taux visés sub 1°, leur valeur d'acquisition est amortie sur la durée de ce droit.

4° L'amortissement prend cours le premier janvier de l'année qui suit l'année au cours de laquelle l'installation ou l'équipement a été mis en état d'exploitation effective. En cas de mise en état d'exploitation effective au cours du mois de janvier, l'amortissement peut prendre effet au 1<sup>er</sup> de ce mois.

5° Les immobilisations détenues en location-financement et droits similaires sont amortis selon les règles prévues aux points 1° à 4°.

6° Les équipements de réserve, les immobilisations corporelles en cours et les acomptes versés ne font pas l'objet d'amortissements.

**Art. 3.** Le bilan et le compte de résultats sont établis conformément aux schémas prévus aux sections 1<sup>re</sup> et 2 de l'annexe. L'annexe comporte les états et renseignements prévus à la section 3 de l'annexe au présent arrêté. Les postes du bilan, du compte de résultats et les mentions de l'annexe peuvent être omis s'ils sont sans objet pour l'exercice considéré et pour l'exercice précédent. Le compte de résultats des centres de frais définitifs (comptabilité de gestion) est établi conformément au schéma repris à la section 4 de l'annexe. Les informations complémentaires à fournir par les associations sans but lucratif à la Banque nationale de Belgique sont établies selon le format prévu à la section 5 de l'annexe.

## CHAPITRE II. — Dispositions transitoires et diverses

**Art. 4.** Les frais d'établissements et les immobilisations incorporelles et corporelles dont l'amortissement a pris cours avant l'exercice 1988 continuent à être amortis au taux appliqué antérieurement à cet exercice.

Si des immobilisations détenues en location-financement n'ont pas fait, avant l'exercice 1988, l'objet d'amortissements mais ont donné lieu à la prise en charge de redevances juridiques, cette méthode de prise en charge est poursuivie jusqu'au terme du contrat.

**Art. 5.** Les dispositions du présent arrêté s'appliquent pour la première fois aux comptes annuels arrêtés le 31 décembre 2006.

**Art. 6.** L'arrêté royal du 12 septembre 1983 portant exécution de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises n'est pas applicable aux hôpitaux.

**Art. 7.** L'arrêté royal du 14 décembre 1987 relatif aux comptes annuels des hôpitaux, modifié par les arrêtés royaux des 11 septembre 1989, 29 mars 1994, 4 août 1996 et 26 novembre 2006, est abrogé.

**Art. 8.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

Indien het afschrijvingspercentage 33 % bedraagt of 3 % per jaar wordt dit het eerste jaar respectievelijk op 34 % en op 4 % gebracht.

2° De gebouwen, die bij hun aankoop, omwille van hun technische karakteristieken, bestemd zijn voor een vermoedelijke gebruiksduur die lager ligt dan deze die overeenstemt met de percentages vermeld onder 1°, worden over hun vermoedelijke gebruiksduur afgeschreven.

3° Wanneer de duur van een recht op vruchtgebruik, een opstalrecht of een erfpacht lager ligt dan deze die overeenstemt met de percentages vermeld onder 1°, wordt hun aankoopwaarde afgeschreven over de duur van dit recht.

4° De afschrijving neemt een aanvang op één januari van het jaar dat volgt op het jaar tijdens hetwelk de installatie of de uitrusting effectief in exploitatie werd genomen. In geval de effectieve inbedrijfstelling geschiedt tijdens de maand januari kan met de afschrijving op de eerste dag van deze maand worden aangevangen.

5° De vaste activa in huurfinanciering en soortgelijke rechten worden afgeschreven overeenkomstig de regelen voorzien onder de punten 1° tot 4°.

6° De reserveuitrusting, de lopende materiële vaste activa en de gestorte voorschotten komen als afschrijvingen niet in aanmerking.

**Art. 3.** De balans en de resultatenrekening worden opgemaakt overeenkomstig de schema's voorzien in de afdelingen 1 en 2 van de bijlage. De bijlage omvat de staten en inlichtingen voorzien in de afdeling 3 van de bijlage van dit besluit. De posten van de balans, van de resultatenrekening en de gegevens van de bijlage mogen weggelaten worden wanneer ze voor het beschouwde boekjaar en voor het voorgaande boekjaar van geen belang zijn. De resultatenrekening van de definitieve kostenplaatsen (beheersboekhouding) wordt opgemaakt overeenkomstig het schema dat opgenomen is in de afdeling 4 van de bijlage. De door verenigingen zonder winstoogmerk aan te leveren bijkomende inlichtingen aan de Nationale Bank van België worden opgemaakt volgens het voorziene formaat in afdeling 5 van de bijlage.

## HOOFDSTUK II. — Overgangsbepalingen en diversen

**Art. 4.** De oprichtingskosten en de immateriële en materiële vaste activa waarvan de afschrijvingen vóór het boekjaar 1988 zijn begonnen, worden verder afgeschreven aan het percentage dat voorafgaandelijk aan dit boekjaar, werd toegepast.

Indien vaste activa in huurfinanciering niet werden afgeschreven vóór het dienstjaar 1988, doch aanleiding hebben gegeven tot kosten voor juridische retributie moet dezelfde wijze van tenlasteneming worden voortgezet tot aan het einde van het contract.

**Art. 5.** De bepalingen van dit besluit zijn voor de eerste maal van toepassing op de jaarrekeningen afgesloten op 31 december 2006.

**Art. 6.** Het koninklijk besluit van 12 september 1983 houdende uitvoering van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding van de ondernemingen, is niet van toepassing op de ziekenhuizen.

**Art. 7.** Het koninklijk besluit van 14 december 1987 betreffende de jaarrekeningen van de ziekenhuizen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 september 1989, 29 maart 1994, 4 augustus 1996 en 26 november 2006, wordt opgeheven.

**Art. 8.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

## Annexe

	Codes	Exercice (en milliers d'euros)	Exercice précédent (en milliers d'euros)
Section 1.			
<b>BILAN APRES REPARTITION</b>			
<b>ACTIF</b>			
<b>ACTIFS IMMOBILISES</b>			
	20/28	[ ]	[ ]
<b>I. Frais d'établissement</b> .....	20	.....	.....
<b>II. Immobilisations incorporelles</b> .....	21	.....	.....
<b>III. Immobilisations corporelles</b> .....	22/27	.....	.....
A. Terrains et constructions .....	22	.....	.....
B. Matériel d'équipement médical .....	23	.....	.....
C. Matériel d'équipement non médical et mobilier .....	24	.....	.....
D. Location financement et droits similaires .....	25	.....	.....
E. Autres immobilisations corporelles .....	26	.....	.....
F. Immobilisations corporelles en cours et acomptes versés .....	27	.....	.....
<b>IV. Immobilisations financières</b> .....	28	.....	.....
<b>ACTIFS CIRCULANTS</b>			
	29/58	[ ]	[ ]
<b>V. Créances à plus d'un an</b> .....	29	.....	.....
A. Créances pour prestations.....	290	.....	.....
B. Autres créances .....	291	.....	.....
<b>VI. Stocks et commandes en cours d'exécution</b>	3	.....	.....
A. Approvisionnements .....	31	.....	.....
B. Acomptes versés sur achats pour stocks.....	36	.....	.....
C. Commandes en cours d'exécution .....	37	.....	.....
<b>VII. Créances à un an et plus</b> .....	40/41	.....	.....
A. Créances pour prestations .....	40	.....	.....

	Codes	Exercice (en milliers d'euros)	Exercice précédent (en milliers d'euros)
1. Patients .....	400	.....	.....
2. Organismes assureurs .....	402	.....	.....
3. Montants de rattrapage .....	403	.....	.....
4. Produits à recevoir .....	404	.....	.....
5. Autres créances .....	406/409	.....	.....
<b>B. Autres créances.....</b>	<b>41</b>	.....	.....
1. Médecins, dentistes, personnel soignant et paramédicaux.....	415	.....	.....
2. Autres .....	41x	.....	.....
<b>VIII. Placements de trésorerie .....</b>	<b>51/53</b>	.....	.....
<b>IX. Valeurs disponibles.....</b>	<b>54/58</b>	.....	.....
<b>X. Comptes de régularisation .....</b>	<b>490/1</b>	.....	.....
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>20/58</b>	.....	.....
<b>PASSIF</b>			
<b>CAPITAUX PROPRES</b>			
	10/15-18	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>I. Dotations, apports et dons en capital .....</b>	<b>10</b>	.....	.....
<b>II. Plus-values de réévaluation .....</b>	<b>12</b>	.....	.....
<b>III. Réserves .....</b>	<b>13</b>	.....	.....
A. Réserve légale .....	130	.....	.....
B. Réserves indisponibles .....	131	.....	.....
C. Réserves disponibles .....	133	.....	.....
<b>IV. Résultat reporté .....</b>	<b>14</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>V. Subsidés d'investissement .....</b>	<b>15</b>	.....	.....
<b>VI. Primes de fermeture .....</b>	<b>18</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>VII. Provisions pour risques et charges .....</b>	<b>16</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1. Provisions pour pensions et obligations similaires .....	160	.....	.....
2. Provisions pour gros travaux d'entretien .....	162	.....	.....

	Codes	Exercice (en milliers d'euros)	Exercice précédent (en milliers d'euros)
3. Provisions pour arriérés de rémunérations.....	163	.....	.....
4. Provisions pour autres risques et charges.....	164/169	.....	.....
<b>DETTES</b>	17/49	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>VIII. Dettes à plus d'un an.....</b>	17	.....	.....
A. Dettes financières .....	170/4	.....	.....
1. Emprunts subordonnés.....	170	.....	.....
2. Emprunts obligataires non subordonnés .....	171	.....	.....
3. Dettes location-financement et assimilées .....	172	.....	.....
4. Etablissements de crédit .....	173	.....	.....
5. Autres emprunts .....	174	.....	.....
B. Dettes relatives aux achats de biens et services ..	175	.....	.....
C. Avances SPF Santé publique.....	177	.....	.....
D. Cautionnements reçus en numéraire .....	178	.....	.....
E. Dettes diverses.....	179	.....	.....
<b>IX. Dettes à un an au plus.....</b>	42/48	.....	.....
A. Dettes à plus d'un an échéant dans l'année.....	42	.....	.....
B. Dettes financières .....	43	.....	.....
1. Etablissements de crédit .....	430/4	.....	.....
2. Autres emprunts.....	435/9	.....	.....
C. Dettes courantes.....	44	.....	.....
1. Fournisseurs .....	440/444	.....	.....
Effets à payer.....	441	.....	.....
Montants de Rattrapage.....	443	.....	.....
2. Médecins, dentistes, personnel soignant et paramédicaux .....	445	.....	.....
3. Dettes courantes diverses.....	449	.....	.....
D. Acomptes reçus .....	46	.....	.....
E. Dettes fiscales, salariales et sociales.....	45	.....	.....

	Codes	Exercice (en milliers d'euros)	Exercice précédent (en milliers d'euros)
1. Impôts.....	450/3	.....	.....
2. Rémunérations et charges sociales .....	454/9	.....	.....
F. Autres dettes.....	47/48	.....	.....
1. Dettes découlant de l'affectation du résultat .....	47	.....	.....
2. Dépôts patients reçus en numéraire .....	481	.....	.....
3. Cautionnement.....	488	.....	.....
4. Autres dettes diverses .....	489	.....	.....
<b>X. Comptes de régularisation .....</b>	<b>492/3</b>	.....	.....
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>10/49</b>	.....	.....
Section 2.			
<b>COMPTE DE RESULTATS</b>			
<b>I. Produits d'exploitation.....</b>	<b>70/74</b>	.....	.....
A. Chiffre d'affaires.....	70	.....	.....
1. Prix de la journée d'hospitalisation.....	700	.....	.....
2. Rattrapage estimé de l'exercice en cours.....	701	.....	.....
3. Suppléments de chambre .....	702	.....	.....
4. Forfaits conventions I.N.A.M.I. ....	703	.....	.....
5. Produits accessoires.....	704	.....	.....
6. Produits pharmaceutiques et assimilés.....	705	.....	.....
7. Honoraires .....	708/709	.....	.....
B. Production immobilisée .....	72	.....	.....
C. Autres produits d'exploitation.....	74	.....	.....
1. Subsidés d'exploitation.....	740	.....	.....
2. Autres .....	742/9	.....	.....
<b>II. Coût des produits d'exploitation .....</b> (-)	<b>60/64</b>	(.....)	(.....)
A. Approvisionnements et fournitures.....	60	.....	.....
1. Achats .....	600/8	.....	.....
2. Variation des stocks (augmentation +, réduction -).....	609	.....	.....
B. Services et fournitures accessoires .....	61	.....	.....
1. Autres services et fournitures accessoires.....	610/616	.....	.....

	Codes	Exercice (en milliers d'euros)	Exercice précédent (en milliers d'euros)
2. Personnel intérimaire et personnel mis à disposition de l'hôpital .....	617	.....	.....
3. Rémunérations, primes pour assurances extra-légales, pensions de retraite et de survie des administrateurs, gérants, associés actifs et dirigeants d'entreprise qui ne sont pas attribuées en vertu d'un contrat de travail .....	618	.....	.....
4. Rétributions des médecins, dentistes, personnel soignant et paramédical .....	619	.....	.....
C. Rémunérations et charges sociales .....	62	.....	.....
1. Rémunérations et avantages sociaux directs du personnel médical.....	620 0	.....	.....
2. Rémunérations et avantages sociaux directs du personnel autre .....	620 x	.....	.....
3. Cotisations patronales d'assurances sociales du personnel médical.....	621 0	.....	.....
4. Cotisations patronales d'assurances sociales du personnel autre .....	621 x	.....	.....
5. Primes patronales pour assurances extralégales du personnel médical .....	622 0	.....	.....
6. Primes patronales pour assurances extralégales du personnel autre .....	622 x	.....	.....
7. Autres frais de personnel du personnel médical .....	623 0	.....	.....
8. Autres frais de personnel du personnel autre .....	623 x	.....	.....
9. Pensions de retraite et de survie du personnel médical .....	624 0	.....	.....
10. Pensions de retraite et de survie du personnel autre.....	624 x	.....	.....
11. Provisions salariales du personnel médical..	625 0	.....	.....
12. Provisions salariales du personnel autre .....	625 x	.....	.....
D. Amortissements et réductions de valeur sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et corporelles .....	630	.....	.....
E. Autres réductions de valeur .....	631/4	.....	.....
F. 1. Provisions pour pensions et obligations similaires.....	635	.....	.....
2. Provisions pour grosses réparations, gros entretiens et autres risques .....	636/637	.....	.....

	Codes	Exercice (en milliers d'euros)	Exercice précédent (en milliers d'euros)
G. Autres charges d'exploitation.....	64		
1. Impôts et taxes relatives à l'exploitation.....	640		
2. Autres charges d'exploitation .....	642/8		
3. Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration.....	649		
<b>III. Bénéfice d'exploitation</b> ..... (+)	70/64	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Perte d'exploitation</b> ..... (-)	64/70	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>IV. Produits financiers</b> .....	75		
A. Produits des immobilisations financières .....	750		
B. 1. Produits des actifs circulants .....	751		
2. Plus-values sur réalisation d'actifs circulants .....	752		
C. Subsidés en capital et intérêts .....	753		
D. Autres produits financiers.....	754/759		
<b>V. Charges financières</b> ..... (-)	65		
A. Charges des emprunts d'investissement .....	650		
B. 1. Dotations aux réductions de valeur sur actifs circulants.....	6510		
2. Reprises de réductions de valeur sur actifs circulants.....	6511		
C. Moins-values sur réalisation d'actifs circulants.....	652		
D. Différences de change, écarts de conversion des devises .....	654/5		
E. Charges des crédits à court terme.....	656		
F. Autres charges financières.....	657/9		
<b>VI. Bénéfice courant</b> ..... (+)	70/65	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Perte courante</b> .....(-)	65/70	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>VII. Produits exceptionnels</b> .....	76		
A. Reprises d'amortissements et de réductions de valeur sur immobilisations incorporelles et corporelles .....	760		



	Codes	Exercice (en milliers d'euros)	Exercice précédent (en milliers d'euros)
B. Reprises de réductions de valeur sur immobilisations financières .....	761	.....	.....
C. Reprises de provisions pour risques et charges exceptionnels .....	762	.....	.....
D. Plus-values sur réalisation d'actifs immobilisés .....	763	.....	.....
E. Autres produits exceptionnels .....	764/8	.....	.....
F. Produits afférents aux exercices antérieurs.....	769	.....	.....
<b>VIII. Charges exceptionnelles</b> .....	(-) 66	(.....)	(.....)
A. Amortissements et réductions de valeur exceptionnels sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et corporelles .....	660	.....	.....
B. Réductions de valeur sur immobilisations financières .....	661	.....	.....
C. Provisions pour risques et charges exceptionnels.....	662	.....	.....
D. Moins-values sur réalisation d'actifs immobilisés .....	663	.....	.....
E. Autres charges exceptionnelles de l'exercice .....	664/8	.....	.....
F. Charges afférentes aux exercices antérieurs .....	669	.....	.....
<b>IX. Bénéfice de l'exercice</b> .....	(+) 70/66	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Perte de l'exercice</b> .....	(-) 66/70	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Affectations et prélèvements</b>			
A. Bénéfice à affecter .....	(+) 70/69	.....	.....
Perte à affecter .....	(-) 69/70	.....	.....
1. Bénéfice de l'exercice à affecter.....	(+) 70/66	.....	.....
Perte de l'exercice à affecter .....	(-) 66/70	.....	.....
2. Bénéfice reporté de l'exercice précédent (+)	790	.....	.....
Perte reportée de l'exercice précédent .....	(-) 690	.....	.....
B. Prélèvements sur les capitaux propres.....	791/2	.....	.....
1. prélèvement sur le capital .....	791	.....	.....

	Codes	Exercice (en milliers d'euros)	Exercice précédent (en milliers d'euros)
2. prélèvement sur les réserves .....	792	.....	.....
C. Dotations aux réserves ..... (-)	691/2	.....	.....
D. Résultat à reporter :			
1. Bénéfice à reporter ..... (-)	693	.....	.....
2. Perte à reporter ..... (+)	793	.....	.....
E. Intervention de tiers dans la perte .....	794	.....	.....

---

Section 3.

I. Etat des frais d'établissement des immobilisations incorporelles et financières

	Frais d'établissement (rubrique 20 de l'actif)		Immobilisations incorporelles (rubrique 21 de l'actif)		Immobilisations financières (rubrique 28 de l'actif)	
	Codes	(en milliers d'euros)	Codes	(en milliers d'euros)	Codes	(en milliers d'euros)
a) Valeur d'acquisition :						
Au terme de l'exercice précédent.....						
Mutations de l'exercice.....(+)						
Mutations de l'exercice.....(-)						
Au terme de l'exercice.....						
b) Plus-values :						
Au terme de l'exercice précédent.....						
Mutations de l'exercice.....(+)						
Mutations de l'exercice.....(-)						
Au terme de l'exercice.....						
c) Amortissements et réductions de valeur :						
Au terme de l'exercice précédent.....(-)						
Mutations de l'exercice.....(+)						
Mutations de l'exercice.....(-)						
Au terme de l'exercice.....						
d) Montants non appelés :						
Au terme de l'exercice précédent.....(-)						
Mutations de l'exercice.....(+)						
Mutations de l'exercice.....(-)						
Au terme de l'exercice.....						
Valeur comptable nette au terme de l'exercice.....						
.....(a) + (b) - (c) - (d)						

II. Etat des immobilisations corporelles, en milliers d'euros (rubriques 22 à 27 de l'actif) :

Codes	1. Terrains et constructions (rubrique 22)	2. Matériel d'équipement médical (rubrique 23)	3. Matériel d'équipement non médical et mobilier (rubrique 24)	4. Location-financement et droits similaires (rubrique 25)	5. Autres immobilisations corporelles (rubrique 26)	6. Immobilisation en cours et acomptes (rubrique 27)
a) Valeur d'acquisition :						
Au terme de l'exercice précédent.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutations de l'exercice.....(+)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutations de l'exercice.....(-)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Au terme de l'exercice.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
b) Plus-values :						
Au terme de l'exercice précédent.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutations de l'exercice.....(+)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutations de l'exercice.....(-)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Au terme de l'exercice.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
c) Amortissements et réductions de valeur :						
Au terme de l'exercice précédent.....(-)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutations de l'exercice.....(+)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutations de l'exercice.....(-)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Au terme de l'exercice.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
d) Valeur comptable nette au terme de l'exercice.....(a) + (b) - (c)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Dont :						
terrains et constructions.....	252					
Matériel d'équipement médical.....	253					
Matériel d'équipement non médical et mobilier.....	254					

III. Dettes garanties (comprises dans les rubriques 17 et 42/48 du passif) :

Codes	Dettes (ou partie des dettes) garanties par		
	1. Les pouvoirs publics belges	2. Des sûretés réelles constituées sur les actifs de l'entreprise	3. Des tiers
Dettes financières :			
1. Etablissements de crédit, dettes de location-financement et assimilées...	.....	.....	.....
2. Autres emprunts.....	.....	.....	.....
Autres dettes .....	.....	.....	.....
Total .....	.....	.....	.....

IV. Dettes fiscales, salariales et sociales :

	Codes	Exercice
1. Impôts (rubrique 450/3 du passif) :		
a) dettes fiscales échues.....		.....
b) dettes fiscales non échues.....		.....
c) dettes fiscales estimées.....		.....
2. Rémunérations et charges sociales (rubrique 454/9 du passif) :		
a) dettes échues envers l'Office National de Sécurité Sociale.....		.....
b) dettes non échues envers l'Office National de Sécurité Sociale.....		.....
3. Autres dettes salariales et sociales.....		.....

V. Personnel et frais de personnel, en milliers d'euros, sauf 1 :

	Code	Exercice
1. Effectif moyen du personnel (équivalent temps plein payé) .....		.....
2. Frais de personnel (rubrique 62 + rubrique 6692) :		

- a) rémunération et avantages sociaux directs.....
- b) cotisations patronales d'assurances sociales.....
- c) Autres frais de personnel.....
- d) Pensions.....

.....
.....
.....
.....

## Section 4.

## Compte de résultats par centres de frais définitifs

Centres de frais définitifs	Charges	Produits	Solde négatif	Solde positif
1. Services hospitaliers : de 200 à 499 Sous-total.....	.....-	.....-	.....-	.....-
2. Services médico- techniques: de 500 à 829 Sous-total.....	.....-	.....-	.....-	.....-
3. Pharmacie.....	.....	.....	.....	.....
4. Consultations.....	.....	.....	.....	.....
5. Activités non hospitalières : de 900 à 999 Sous-total.....	.....-	.....-	.....-	.....-
6. Total général	.....	.....	.....	.....

## Section 5.

## Format pour les informations complémentaires à fournir à la Banque nationale de Belgique par les ASBL

## 1) données chiffrées à fournir

## a) immobilisations corporelles appartenant à l'association en pleine propriété

	Montant
terrains : .....	.....
constructions : .....	.....
terrains bâtis : .....	.....
autres droits réels sur des immeubles : .....	.....
grosses réparations et gros entretiens : .....	.....
agencement des immeubles : .....	.....
matériel d'équipement médical : .....	.....
meublier : .....	.....
matériel d'équipement non médical : .....	.....
matériel roulant : .....	.....
matériel et mobilier informatiques : .....	.....
autres immobilisations corporelles : .....	.....

## b) immobilisations financières

participations dans des sociétés liées : .....	.....
autres participations .....	.....

## c) dons et legs avec droit de reprise

provisions pour dons et legs avec droit de reprise .....	.....
--	-------

## 2) listes des entités liées

## a) liste des sociétés dans lesquelles l'association détient une participation ainsi que des sociétés dans lesquelles elle détient des droits sociaux représentant au moins 10 % du capital souscrit :

Numéro d'entreprise	Désignation	Raison sociale	%	Code centre de frais non hospitalier
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

## b) liste des entités dont l'association répond de manière illimitée en qualité d'associé ou de membre indéfiniment responsable

Numéro d'entreprise	Désignation	Raison sociale	Code centre de frais non hospitalier
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

## c) liste des autres entreprises liées

Numéro d'entreprise	Désignation	Raison sociale	Code centre de frais non hospitalier
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

## 3) détail de certaines règles d'évaluation (s'il y a lieu)

.....

---



## Bijlage

	Codering	Boekjaar (in duizenden euro's)	Voorgaand boekjaar (in duizenden euro's)
Afdeling 1.			
<b>BALANS NA VERDELING</b>			
<b>ACTIVA</b>			
<b>VASTE ACTIVA</b>			
	20/28	[ ]	[ ]
<b>I. Oprichtingskosten</b> .....	20	.....	.....
<b>II. Immateriële vaste activa</b> .....	21	.....	.....
<b>III. Materiële vaste activa</b> .....	22/27	.....	.....
A. Terreinen en gebouwen .....	22	.....	.....
B. Materieel voor medische uitrusting.....	23	.....	.....
C. Materieel voor niet-medische uitrusting en meubilair.....	24	.....	.....
D. Huurfinanciering en soortgelijke rechten.....	25	.....	.....
E. Overige materiële vaste activa .....	26	.....	.....
F. Vaste activa in aanbouw en vooruitbetalingen...	27	.....	.....
<b>IV. Financiële vaste activa</b> .....	28	.....	.....
<b>VLOTTENDE ACTIVA</b>			
	29/58	[ ]	[ ]
<b>V. Vorderingen op meer dan één jaar</b> .....	29	.....	.....
A. Vorderingen voor prestaties .....	290	.....	.....
B. Overige vorderingen.....	291	.....	.....
<b>VI. Voorraden en bestellingen in uitvoering</b> .....	3	.....	.....
A. Grondstoffen en leveringen.....	31	.....	.....
B. Vooruitbetalingen op voorraad inkopen.....	36	.....	.....
C. Bestellingen in uitvoering .....	37	.....	.....
<b>VII. Vorderingen op ten hoogste één jaar</b> .....	40/41	.....	.....
A. Vorderingen voor prestaties.....	40	.....	.....

	Codering	Boekjaar (in duizenden euro's)	Voorgaand boekjaar (in duizenden euro's)
1. Patiënten.....	400	.....	.....
2. Verzekeringsinstellingen.....	402	.....	.....
3. Inhaalbedragen.....	403	.....	.....
4. Te innen opbrengsten.....	404	.....	.....
5. Overige vorderingen.....	406/409	.....	.....
B. Overige vorderingen.....	41	.....	.....
1. Geneesheren, tandartsen, verplegend personeel en paramedici.....	415	.....	.....
2. Overige.....	41x	.....	.....
<b>VIII. Geldbeleggingen.....</b>	<b>51/53</b>	.....	.....
<b>IX. Liquide middelen.....</b>	<b>54/58</b>	.....	.....
<b>X. Overlopende rekeningen.....</b>	<b>490/1</b>	.....	.....
<b>TOTAAL DER ACTIVA</b>	20/58	.....	.....
<b>PASSIVA</b>			
<b>EIGEN VERMOGEN</b>			
	10/15-18	[.....]	[.....]
<b>I. Dotaties, inbreng en giften in kapitaal.....</b>	10	.....	.....
<b>II. Herwaarderingsmeerwaarden.....</b>	12	.....	.....
<b>III. Reserves.....</b>	13	.....	.....
A. Wettelijke reserves.....	130	.....	.....
B. Niet-beschikbare reserves.....	131	.....	.....
C. Beschikbare reserves.....	133	.....	.....
<b>IV. Overgedragen resultaat.....</b>	14	[.....]	[.....]
<b>V. Investeringsubsidies.....</b>	15	.....	.....
<b>VI. Sluitingspremies.....</b>	18	[.....]	[.....]
<b>VII. Voorzieningen voor risico's en kosten.....</b>	16	[.....]	[.....]
1. Voorzieningen voor pensioenen en soortgelijke verplichtingen.....	160	.....	.....
2. Voorzieningen voor grote onderhoudswerken.....	162	.....	.....

	Codering	Boekjaar (in duizenden euro's)	Voorgaand boekjaar (in duizenden euro's)
3. Voorzieningen voor achterstallige bezoldigingen.....	163	.....	.....
4. Voorzieningen voor overige risico's en kosten.....	164/169	.....	.....
<b>SCHULDEN</b>	17/49	.....	.....
<b>VIII. Schulden op meer dan één jaar</b>	17	.....	.....
A. Financiële schulden .....	170/4	.....	.....
1. Achtergestelde leningen.....	170	.....	.....
2. Niet-achtergestelde obligatieleningen.....	171	.....	.....
3. Schulden voor huurfinanciering en soortgelijke .....	172	.....	.....
4. Kredietinstellingen.....	173	.....	.....
5. Overige leningen.....	174	.....	.....
B. Handelsschulden.....	175	.....	.....
C. Voorschotten FOD Volksgezondheid.....	177	.....	.....
D. Borgtochten ontvangen in contanten.....	178	.....	.....
E. Diverse schulden .....	179	.....	.....
<b>IX. Schulden op ten hoogste één jaar</b> .....	42/48	.....	.....
A. Schulden op meer dan één jaar die binnen het jaar vervallen .....	42	.....	.....
B. Financiële schulden .....	43	.....	.....
1. Kredietinstellingen.....	430/4	.....	.....
2. Overige leningen.....	435/9	.....	.....
C. Lopende schulden .....	44	.....	.....
1. Leveranciers .....	440/444	.....	.....
Te betalen wissels	441	.....	.....
Inhaalbedragen	443	.....	.....
2. Geneesheren, tandartsen, verplegend personeel en paramedici .....	445	.....	.....
3. Diverse lopende schulden .....	449	.....	.....
D. Ontvangen vooruitbetalingen.....	46	.....	.....

	Codering	Boekjaar (in duizenden euro's)	Voorgaand boekjaar (in duizenden euro's)
E. Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten.....	45	.....	.....
1. Belastingen.....	450/3	.....	.....
2. Bezoldigingen en sociale lasten.....	454/9	.....	.....
F. Overige schulden.....	47/48	.....	.....
1. Schulden voortvloeiend uit de bestemming van het resultaat.....	47	.....	.....
2. Deposito's van patiënten ontvangen in contanten.....	481	.....	.....
3. Borgtochten.....	488	.....	.....
4. Andere diverse schulden.....	489	.....	.....
<b>X. Overlopende rekeningen.....</b>	<b>492/3</b>	.....	.....
<b>TOTAAL DER PASSIVA</b>	10/49	.....	.....
Afdeling 2.			
<b>RESULTATENREKENING</b>			
<b>I. Bedrijfsopbrengsten.....</b>	<b>70/74</b>	.....	.....
A. Omzet.....	70	.....	.....
1. Verpleegdagprijs.....	700	.....	.....
2. Geraamd inhaalbedrag van het lopende boekjaar.....	701	.....	.....
3. Supplementen kamers.....	702	.....	.....
4. Forfaits conventies R.I.Z.I.V. ....	703	.....	.....
5. Nevenproducten.....	704	.....	.....
6. Farmaceutische en daarmee gelijkgestelde producten.....	705	.....	.....
7. Honoraria.....	708/709	.....	.....
B. Geactiveerde interne productie.....	72	.....	.....
C. Andere bedrijfsopbrengsten.....	74	.....	.....
1. Bedrijfssubsidies.....	740	.....	.....
2. Overige.....	742/9	.....	.....
<b>II. Bedrijfskosten..... (-)</b>	<b>60/64</b>	(.....)	(.....)
A. Voorraden en leveringen.....	60	.....	.....
1. Aankopen.....	600/8	.....	.....

	Codering	Boekjaar (in duizenden euro's)	Voorgaand boekjaar (in duizenden euro's)
2. Voorraadwijzigingen (toename +, afname -).....	609	.....	.....
B. Diensten en bijkomende leveringen.....	61	.....	.....
1. Andere diensten en bijkomende leveringen...	610/616	.....	.....
2. Uitzendkrachten en personen ter beschikking gesteld van het ziekenhuis .....	617	.....	.....
3. Bezoldigingen, premies voor buitenwettelijke verzekeringen, ouderdoms-en overlevingspensioenen van bestuurders, zaakvoerders, werkende vennoten en bedrijfsleiders die niet worden toegekend uit hoofde van een arbeidsovereenkomst .....	618	.....	.....
4. Bezoldigingen voor geneesheren, tandartsen, verplegend personeel en paramedici .....	619	.....	.....
C. Bezoldigingen en sociale lasten.....	62	.....	.....
1. Bezoldigingen en rechtstreekse sociale voordelen voor het medisch personeel.....	620 0	.....	.....
2. Bezoldigingen en rechtstreekse sociale voordelen voor het overige personeel .....	620 x	.....	.....
3. Werkgeversbijdrage voor sociale verzekeringen voor het medisch personeel .....	621 0	.....	.....
4. Werkgeversbijdrage voor sociale verzekeringen voor het overige personeel.....	621 x	.....	.....
5. Werkgeverspremies voor bovenwettelijke verzekeringen voor het medisch personeel .....	622 0	.....	.....
6. Werkgeverspremies voor bovenwettelijke verzekeringen voor het overige personeel.....	622 x	.....	.....
7. Andere kosten voor personeel voor het medisch personeel.....	623 0	.....	.....
8. Andere kosten voor personeel voor het overige personeel.....	623 x	.....	.....
9. Ouderdoms-en overlevingspensioenen voor het medisch personeel.....	624 0	.....	.....
10. Ouderdoms-en overlevingspensioenen voor het overige personeel .....	624 x	.....	.....
11. Loonvoorzieningen voor het medisch personeel.....	625 0	.....	.....
12. Loonvoorzieningen voor het overige personeel.....	625 x	.....	.....
D. Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa .....	630	.....	.....
E. Andere waardeverminderingen.....	631/4	.....	.....
F. 1. Voorzieningen voor pensioenen en soortgelijke verplichtingen.....	635	.....	.....
2. Voorzieningen voor grote herstellingswerken, onderhoudswerken, overige risico's	636/637	.....	.....

	Codering	Boekjaar (in duizenden euro's)	Voorgaand boekjaar (in duizenden euro's)
G. Overige bedrijfskosten.....	64		
1. Bedrijfsbelastingen.....	640		
2. Overige bedrijfskosten.....	642/8		
3. Exploitatiekosten geactiveerd als herstructureringskosten.....	649		
<b>III. Bedrijfswinst</b> .....	(+) 70/64	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Bedrijfsverlies</b> .....	(-) 64/70	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>IV. Financiële opbrengsten</b> .....	75		
A. Opbrengsten uit financiële vaste activa .....	750		
B. 1. Opbrengsten uit vlottende activa .....	751		
2. Meerwaarden op de realisatie van vlottende activa.....	752		
C. Subsidies in kapitaal en intresten.....	753		
D. Andere financiële opbrengsten.....	754/759		
<b>V. Financiële kosten</b> .....	(-) 65		
A. Kosten voor investeringsleningen.....	650		
B. 1. Waardevermindering op vlottende activa : toevoegingen.....	6510		
2. Waardevermindering op vlottende activa : terugnemingen.....	6511		
C. Minderwaarden op de realisatie van vlottende activa.....	652		
D. Koers- en omzettingsverschillen van deviezen.....	654/655		
E. Kosten voor kredieten op korte termijn.....	656		
F. Diverse financiële kosten.....	657/9		
<b>VI. Courante winst</b> .....	(+) 70/65	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Courant verlies</b> .....	(-) 65/70	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>VII. Uitzonderlijke opbrengsten</b> .....	76		
A. Terugneming van afschrijvingen en van waardeverminderingen op immateriële en materiële vaste activa .....	760		

	Codering	Boekjaar (in duizenden euro's)	Voorgaand boekjaar (in duizenden euro's)
B. Terugneming van waardeverminderingen op financiële vaste activa.....	761	.....	.....
C. Terugnemingen van voorzieningen voor uitzonderlijke risico's en kosten.....	762	.....	.....
D. Meerwaarden bij de realisatie van vaste activa...	763	.....	.....
E. Andere uitzonderlijke opbrengsten .....	764/8	.....	.....
F. Opbrengsten met betrekking tot vorige boekjaren .....	769	.....	.....
<b>VIII. Uitzonderlijke kosten</b> .....	(-) 66	(.....)	(.....)
A. Uitzonderlijke afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa .....	660	.....	.....
B. Waardeverminderingen op financiële vaste activa .....	661	.....	.....
C. Voorzieningen voor uitzonderlijke risico's en kosten .....	662	.....	.....
D. Minderwaarden bij de realisatie van vaste activa ..	663	.....	.....
E. Andere uitzonderlijke kosten van het boekjaar.....	664/8	.....	.....
F. Kosten met betrekking tot vorige boekjaren.....	669	.....	.....
<b>IX. Winst van het boekjaar</b> .....	(+) 70/66	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Verlies van het boekjaar</b> .....	(-) 66/70	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Bestemmingen en voorheffingen</b>			
A. Te bestemmen winstsaldo .....	(+) 70/69	.....	.....
Te verwerken verliessaldo .....	(-) 69/70	.....	.....
1. Te bestemmen winst van het boekjaar .....	(+) 70/66	.....	.....
Te verwerken verlies van het boekjaar .....	(-) 66/70	.....	.....
2. Overgedragen winst van het vorige boekjaar .....	(+) 790	.....	.....
Overgedragen verlies van het vorige boekjaar .....	(-) 690	.....	.....
B. Onttrekking aan de eigen middelen.....	791/2	.....	.....
1. onttrekking aan het kapitaal .....	791	.....	.....

	Codering	Boekjaar (in duizenden euro's)	Voorgaand boekjaar (in duizenden euro's)
2. onttrekking aan de reserves .....	792	.....	.....
C. Toevoeging aan de reserves .....	(-) 691/2	.....	.....
D. Over te dragen resultaat:			
1. Over te dragen winst .....	(-) 693	.....	.....
2. Over te dragen verlies .....	(+) 793	.....	.....
E. Tussenkoms van de derden in het verlies.....	794	.....	.....

---



Afdeling 3.

I. Staat van de oprichtingskosten en van de immateriële en financiële vaste activa

	Oprichtingskosten (rubriek 20 van het activa)		Immateriële vaste activa (rubriek 21 van het activa)		Financiële vaste activa (rubriek 28 van het activa)	
	Codering	(in duizenden euro's)	Codering	(in duizenden euro's)	Codering	(in duizenden euro's)
a) Aanschaffingswaarde:						
Op het einde van het vorige boekjaar.....		.....		.....		.....
Mutaties van het boekjaar.....(+)		.....		.....		.....
Mutaties van het boekjaar.....(-)		.....		.....		.....
Op het einde van het boekjaar.....		.....		.....		.....
b) Meerwaarden :						
Op het einde van het vorige boekjaar.....		.....		.....		.....
Mutaties van het boekjaar.....(+)		.....		.....		.....
Mutaties van het boekjaar.....(-)		.....		.....		.....
Op het einde van het boekjaar.....		.....		.....		.....
c) Afschrijvingen en waardeverminderingen :						
Op het einde van het vorige boekjaar.....(-)		.....		.....		.....
Mutaties van het boekjaar.....(+)		.....		.....		.....
Mutaties van het boekjaar.....(-)		.....		.....		.....
Op het einde van het boekjaar.....		.....		.....		.....
d) Niet opgevraagde bedragen :						
Op het einde van het vorige boekjaar.....(-)		.....		.....		.....
Mutaties van het boekjaar.....(+)		.....		.....		.....
Mutaties van het boekjaar.....(-)		.....		.....		.....
Op het einde van het boekjaar.....		.....		.....		.....
Op het einde van het boekjaar.....		.....		.....		.....
Op het einde van het boekjaar.....		.....		.....		.....
Netto geboekte waarde op het einde van het boekjaar.....		.....		.....		.....
.....(a) + (b) - (c) - (d)		.....		.....		.....

II. Staat van de materiële vaste activa, in duizenden euro's (rubriek 22 tot 27 van de activa) :

Codering	1. Terreinen en gebouwen (rubriek 22)	2. Materieel voor medische uitrusting (rubriek 23)	3. Materieel voor niet-medische uitrusting en meubilair (rubriek 24)	4. Huur-financiering en soortgelijke rechten (rubriek 25)	5. Andere materiële vaste activa (rubriek 26)	6. Vaste activa in aanbouw en vooruitbetalingen (rubriek 27)
a) Aanschaffingswaarde:						
Op het einde van het vorige boekjaar.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutaties van het boekjaar.....(+)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutaties van het boekjaar.....(-)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Op het einde van het boekjaar.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
b) Meerwaarden :						
Op het einde van het vorige boekjaar.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutaties van het boekjaar.....(+)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutaties van het boekjaar.....(-)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Op het einde van het boekjaar.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
c) Afschrijvingen en waardeverminderingen.....(-)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Op het einde van het vorige boekjaar.....(-)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutaties van het boekjaar.....(+)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mutaties van het boekjaar.....(-)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Op het einde van het boekjaar.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
e) Netto geboekte waarde aan het einde van het boekjaar.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
(a) + (b) - (c)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
waarvan :						
terreinen en gebouwen.....	252					
Materieel voor medische uitrusting.....	253					
Materieel voor niet-medische uitrusting en meubilair.....	254					

III. Gewaarborgde schulden (begrepen in de rubrieken 17 en 42/48 van het passief) :

Codering	Schulden (of een deel van de schulden)gewaarbord door		
	1. Belgische overheidsinstellingen	2. Zakelijke zekerheden gesteld op de activa van de onderneming	3. Derden
Financiële schulden :			
1. Kredietinstellingen, schulden voor huurfinanciering en soortgelijke.....	.....	.....	.....
2. Overige leningen.....	.....	.....	.....
Diverse schulden .....	.....	.....	.....
Totaal.....	.....	.....	.....

IV. Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten :

	Codering	Boekjaar
1. Belastingen ( rubriek 450/3 van het passief :		
a) vervallen fiscale schulden.....		.....
b) niet vervallen fiscale schulden.....		.....
c) geschatte fiscale schulden.....		.....
2. Bezoldigingen en sociale lasten (rubriek 454/9 van het passief) :		
a) vervallen schulden t.o.v. de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.....		.....
b) niet vervallen schulden t.o.v. de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.....		.....
3. Andere schulden met betrekking tot bezoldigingen en sociale lasten.....		.....

## V. Personeel en personeelslasten, in duizenden euro's, behalve 1 :

	Codering	Boekjaar
1. Gemiddeld personeelseffectief (voltijdse betaalde equivalenten)...		.....
2. Personeelslasten (rubriek 62 + rubriek 6692) :		
a) Bezoldigingen en rechtstreekse sociale voordelen.....		.....
b) Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen.....		.....
c) Andere personeelslasten.....		.....
d) Pensioenen .....		.....

## Afdeling 4.

## Resultatenrekening per definitieve kostenplaatsen

Definitieve kostenplaatsen	Kosten	Opbrengsten	Negatief saldo	Positief saldo
1. Verplegingsdiensten :				
van 200				
tot				
499				
Subtotaal.....	.....-	.....-	.....-	.....-
2. Medisch-technische diensten :				
van 500				
tot				
829				
Subtotaal .....	.....-	.....-	.....-	.....-
3. Apotheek.....	.....	.....	.....	.....
4. Consultaties.....	.....	.....	.....	.....
5. Niet- ziekenhuisactiviteiten :				
van 900				
tot				
999				
Subtotaal .....	.....-	.....-	.....-	.....-
6. Algemeen totaal	.....	.....	.....	.....

## Afdeling 5.

Formaat voor de aanvullende inlichtingen die aan de Nationale Bank van België door de VZW moeten verzonden worden

## 1) Te verzenden cijfergegevens :

## a) materiële vaste activa die volle eigendom zijn van de vereniging

	Bedrag
terreinen : .....	.....
gebouwen : .....	.....
bebouwde terreinen: .....	.....
overige zakelijke rechten op onroerende goederen .....	.....
grote herstellingswerken en groot onderhoud .....	.....
inrichting van de gebouwen : .....	.....
materieel voor medische uitrusting: .....	.....
meubilair:.....	.....
materieel voor niet-medische uitrusting:.....	.....
rollend materieel:.....	.....
materieel en meubilair voor informatieverwerking:.....	.....
overige materiële vaste activa :.....	.....

## b) financiële vaste activa

deelnemingen in verbonden vennootschappen :.....	.....
overige deelnemingen.....	.....

## c) schenkingen en legaten met terugnemingsrecht

voorzieningen voor schenkingen en legaten met terugnemingsrecht .....	.....
---	-------

## 2) lijst van de verbonden entiteiten

## a) lijst van de vennootschappen waarin de vereniging een deelneming bezit alsmede van de vennootschappen waarin de vereniging maatschappelijke rechten ten belope van ten minste 10% van het geplaatste kapitaal bezit :

Ondernemingsnummer	Naam	Maatschappelijke reden	%	Kostenplaatscode niet-ziekenhuisactiviteit
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

## b) lijst van de entiteiten waarvoor de vereniging onbeperkt aansprakelijk is in de hoedanigheid van onbeperkt aansprakelijke vennoot of onbeperkt aansprakelijk lid

Ondernemingsnummer	Naam	Maatschappelijke reden	Kostenplaatscode niet-ziekenhuisactiviteit
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

c) lijst van de andere verbonden entiteiten

Ondernemingsnummer	Naam	Maatschappelijke reden	Kostenplaatscode niet-ziekenhuisactiviteit
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

3) detail van waarderingsregels (indien nodig)

.....

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 juin 2007 relatif aux comptes annuels des hôpitaux.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 19 juni 2007 betreffende de jaarrekeningen van de ziekenhuizen.

**PAR LE ROI :**

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé  
publique,

R. DEMOTTE

**VAN KONINGSWEGE:**

De Minister van Sociale Zaken en  
Volksgezondheid,

R. DEMOTTE